

# El desembre congelat

Spanien

D G D Hm Em A<sup>7</sup> D

1. El de - sem - bre con - ge - lat, con - fús es re - ti - ra.  
 Der De - zem - ber, kalt und grau, war noch nicht ver - gan - gen,

G D Hm Em A<sup>7</sup> D

A - bril de flors co - ro - nat, tot el món ad - mi - ra.  
 als, o Wun - der, wie im Mai schon die Knos - pen spran - gen.

Hm F<sup>#</sup>m G D Hm A E E<sup>7</sup> A

Quan en un jar - dí d'a - mor neix u - na di - vi - na flor d'u - na  
 Und ein gött - lich Blü - me - lein kam in uns - re Welt hi - nein, von der

D G D D G D

ro - ro - ro, d'u - na - sa - sa - sa, d'u - na ro -, d'u - na - sa, d'u - na  
 Ro - se, ei - ner Ro - se, ei - ner Ro - se, die Gott vol - ler

G D Hm Em A<sup>7</sup> D

ro - sa be - lla, fe - cun - da j pon - ce - lla.  
 Lieb er - ko - ren, ward es heut ge - bo - ren.

2. Arribaren els tres Reis  
 amb gran alegria,  
 adorant el Rei del cel  
 en una establia.  
 Oferintli tre presents,  
 com son or, mirra i encens  
 a la ma- ma- ma, a la -re, -re, -re,  
 a la ma-, a la -re, a la mare pia,  
 la Verge Maria.

2. Und drei Kön'ge kamen her  
 weit aus fernen Landen,  
 neigten sich, als sie den Herrn  
 in der Krippe fanden,  
 haben Ehre ihm gezollt,  
 brachten Weihrauch, Myrrhe, Gold  
 für Maria, für Maria,  
 der Mutter des heiligen Knaben  
 brachten sie die Gaben.

Melodie und Text: aus Katalonien, deutscher Text: Heidi Kirmße (\*1925) 2012, © Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)  
 Vom Calmus Ensemble für das Liederprojekt gesungen.

LIEDER•PROJEKT  
[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org)

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org) [www.carus-verlag.com](http://www.carus-verlag.com)